

# La Palma de Cádiz



Diario político, mercantil, literario, industrial, científico, comercial y de anuncios.

FUNDADOR: D. ANGEL MARÍA DE LUNA.

DIRECTOR: D. ADOLFO DE CASTRO.

SUSCRIPCION:  
Tres pesetas al mes.

Se publica todos los días. — La correspondencia á su director, Vedor, 13.

ANUNCIOS:  
A precios convencionales.

## La Palma de Cádiz.

El Gobierno, en cumplimiento de su programa, ha dado instrucciones á los gobernadores de provincia para que procuren á todo trance que las próximas elecciones sean hechas con toda legalidad en prueba de que están garantidos los derechos y la independencia de los ciudadanos.

Aplaudimos tan digno propósito, y mas si se lleva á efecto por los delegados del Ministerio, impidiendo que por las autoridades subalternas se cometan abusos.

Por nuestra parte nada tenemos que decir. En el mero hecho de la renuncia que nuestros amigos han verificado de sus cargos en los Municipios y en la Diputación Provincial, para facilitar la marcha desembarazada del Gobierno en la administración pública, claro es que el campo queda abandonado por nosotros al partido fusionista.

Es un partido monárquico encargado del sostenimiento del orden y de la dinastía, y nosotros, por lealtad y por consecuencia, permanecemos y permaneceremos alejados de los comicios en estas elecciones porque confiamos en que ningún peligro corren los altos intereses sociales y de la monarquía a cuya defensa estamos consagrados. A parte de este interés ningun otro la población en el campo, que de partido puede imponerse, se unidas tenemos las minorías que y concede á los partidos. Con s, pues, con representación Corporaciones, y eso hasta hoy, á las aspiraciones del conservador-liberal, adopta la política salvadora para el e con toda abnegación ha do y que generosamente le.

Volvemos á insistir *La Provincia gaditana* en que por el jefe del partido conservador-liberal en la víspera se promovieron intrigas para deslumbrar á la dignísima toridad civil en el asunto de las elecciones.

Informa además que ha tenido el de leer la especie de circular a ha dirigido el Sr. Genovés á adeptos y que se está ejecutando puntualmente en casi todos los pueblos.

Estamos autorizados para asegurar rotundamente que el Sr. Genovés no ha enviado circular ni carta alguna previniendo que se nombre un alcalde incoloro en los pueblos y que dimita la tercera parte de los concejales para que se convoque á elecciones y salga un Ayuntamiento conservador-liberal.

Si en *La Provincia Gaditana* se ha visto esa circular será una sorpresa con que han engañado la buena fe de nuestro colega, y antes queremos creer esto que no que la haya inventado para hacer efecto, donde pretenda que se presta crédito á lo que tan terminadamente y sin ninguna razón asegura.

La autoridad á quien se intenta fraccionar con estos artículos sabe

muy bien que el Sr. Genovés y el partido conservador con él en toda la provincia han cumplido sus compromisos con toda caballerosidad y lo mas sinceramente posible.

Todo cuanto se diga sobre estos ardides es una fábula, inventada por el capricho de los que llevan algún fin al atacar á los conservadores-liberales y atribuirles lo que están haciendo ó harán algunos fusionistas de los que no están acordes con *La Provincia Gaditana* por tradiciones invencibles de no lejanas disidencias.

El señor gobernador y muchos fusionistas conocen prácticamente y de un modo indudable el proceder leal que han tenido en la ocasión presente nuestros amigos.

Contra estos hechos todo es inútil cuanto escriba nuestro colega. Conocida es la conducta de los conservadores-liberales y del señor Genovés. Conocida es la de los hombres de *La Provincia* en esta inexplicable y reiterada guerra en donde se combate á nuestros amigos por no tener el valor de combatir de frente á algunos de los suyos.

En nuestro apreciable colega *El Guadalete* de Jerez hay un artículo en que se habla de la última sesión de la Asamblea, escrito que revela un gran desacuerdo entre el Sr. Genovés y el Sr. Cayetano del Toro por sus discursos, renovando las quejas y heridas que tuvieron entre sí los hoy reconciliados. No parece sino que es un principio indirecto ó una preparación para una más ó menos próxima ruptura. Ha llamado mucho la atención de los políticos ese artículo, donde atestando imparcialidad se lanzan agudos dardos, sin que por eso deje de tocar alguna parte al señor gobernador civil por su oportuno discurso en aquel solemne acto.

Parérese que el artículo de *El Guadalete* es un preliminar de nueva declaración de guerra.

## LA CAUSA DE LOS PANADEROS EN JEREZ.

El interés que desde el primer momento de la desgracia ocurrida meses hace en el vecino de Cartuja inspiró al público, distintas apreciaciones hechas con motivo de la relación que en los autos consta, y por otra parte los muchos amigos que en Jerez tienen los cinco jóvenes que se sentaban en las gradas de los procesados, llevaron ayer a la Audiencia de lo criminal un gentío extraordinario, muy superior a la cabida del local.

La Sala, los corredores y hasta la calle, se veía llena de gente, curiosa de conocer los detalles de la vista, y los que no pudieron penetrar en el salón donde se ventilaba el proceso, se contentaban con saber por referencia lo que dentro pasaba.

Componían el Tribunal el señor presidente de la Audiencia y los magistrados Sres. Martín de Lara y Hontañón. Secretario, D. Juan Chacón.

Representaba al Ministerio público el Teniente Fiscal D. Egidoro Jalón, ejerciendo como acusador privado don José Birrón, y como abogados defensores los Sres. D. José Luqué y don Manuel Pío Barroso.

Sentados en el banco de los acusados se encontraban Manuel Sambruno, Francisco López Arcila, Manuel López Arcila, Juan Gutiérrez y Miguel de los Reyes.

Leído el hecho de autos, ya conocido del público, y los escritos del Ministerio público, acusación y defensas, se procedió al examen de los procesados.

El Ministerio público califica de homicidio el hecho, concepiéndolo como autor material a Manuel Sambruno, y cómplices los demás, solicitando 12 años y un día de reclasión para el primero, y seis años de prisión mayor para los demás; las accesorias y 3.000 posetas de indemnización por partes iguales pagadas, en favor de la familia del interfecto.

El acusador privado califica también de homicidio el hecho, cree que son autores todos, y pide doce años y un día de recisión temporal para cada uno de los cinco procesados.

Las defensas piden la absolución libre de todos con pronunciamientos favorables.

Antes de proceder al interrogatorio, el Fiscal pide a la Sala que le permita el examen de cada uno de ellos aisladamente, juzgando que de ese modo, la prueba resultaría de mejores efectos para el descubrimiento de la verdad, pero el Presidente hace constar que con arreglo a lo que terminantemente dispone la ley los procesados tienen que permanecer e intervenir en toda la vista.

El primer interrogado fué el señor Sambruno. Este relata a instancias del Fiscal que el día señalado, a las dos de la tarde, salieron de Jerez con dirección al molino de Cartuja, alegres y contentos, llevando vino a pasto y unos pollos para que fueran guisados y comidos en amor y compañía, fiestas que solían celebrarse en esa forma ó en otra análoga muchos días de fiestas y entre los mismos individuos. Al regresar del Molino, nueve de la noche ó poco menos, se vieron sorprendidos al llegar a la hijuela que del arrecife conduce a la Granja por dos hombres que dispararon algunos tiros; al apercibirse de ello el Manuel Cozme Mendoza que iba al extremo posterior del coche, se incorporó hacia fuera mirando al camino, y una bala vino a darle en el pecho dejándole sin vida, lanzando solo la frase: ¡Me han matado! En aquel momento no se le ocurrió otra cosa a todos sino arrear ó hacer que arrearan el mulo que tiraba del carro para llegar a Jerez, cuanto antes, sin hablar palabra, temiendo que tan brusca acometida no fuera plan convenido para otra mayor. Al llegar a la entrada de Jerez, se pararon a la puerta del fielato de consumos, dando cuenta de lo sucedido.

Fiscal.—¿Qué relaciones mantenía usted con el difunto?

Sambruno.—Las de una franca amistad.

Fiscal.—¿De quién partió la idea de ir al campo?

Sambruno.—Teníamos proyectado desde dos ó tres días antes irnos al campo, pero algunos quehaceres lo impidieron, decidíendos a última hora el ir a Cartuja a pasar la tarde.

Fiscal.—¿Cuántos hombres vió usted?

Sambruno.—Dos que salieron de la hijuela y que dispararon; pero luego en la huida vi otro más.

Fiscal.—¿Qué hicieron ustedes al ver herido ó muerto a su compañero?

Sambruno.—Arrear al mulo para quitarnos de aquél sitio cuanto entonces, sospechándonos lo que era verdad, que se trataba de los socialistas que por aquellos días no tenían entre ojos.

Siguen otras preguntas. El Fiscal cree ver contradicción con respecto a la distancia en que vió disparar y el Presidente observa que no hay contradicción sino un nuevo detalle.

E Sr. Barrón hace preguntas, entre ellas la de si se han comunicado en la cárcel con algún preso.

Sambruno.—No señor, únicamente pasamos por medio de una caña, de ventana a ventana, un periódico que nos pidió un preso a quien no conocía.

En las investigaciones sobre conferencias con otros sujetos relativamente al crimen, cuenta que un tal Tacende les dijo que los autores del crimen eran tres sujetos conocidos por Benito el Gallego, el Arquero y el Rotero, quienes la noche misma del crimen lo contaron en la casa panadería donde se ocre trabajaban.

E Sr. Luqué pregunta si la panadería a que se alude pertenece á una sociedad, y es contestada afirmativamente.

E Sr. Presidente.—¿Y qué precio puso ese Tacende por su denuncia?

Sambruno.—Ninguno.

Presidente.—¿Pues qué móvil lo impulsó, a juicio del procesado, para hacerla, cuando firmaba que tal vez le costaría la cabeza si llegaba á descubrirse?

Sambruno.—A mi parecer el de alguna colocación cuando terminara todo. Todos éramos dueño de panadería. Además me indicó que necesitaría dinero para marcharse de Jerez.

Con esta terminó el interrogatorio del primer procesado. Los demás, salvo algunas pequeñas diferencias de forma, dijeron lo mismo.

Se procedió a la prueba pericial, empezando por la de los facultativos.

Continuaremos mañana.

Se publican a continuación los nombres de los presidentes designados por el Excmo. Ayuntamiento para las Mesas interinas en la elección parcial de concejales:

### Primer Colegio.

San Francisco y San Carlos.—Teniente de alcalde, Sr. D. Manuel Dario.

### Segundo Colegio.

Constitución.—Teniente de alcalde, Excmo. Sr. D. Federico Benjumeda.

### Tercer Colegio.

Córdoba.—Teniente de alcalde, señor D. Andrés Bocanegra.

### Cuarto Colegio.

Correo.—Teniente de alcalde, señor D. Gerónimo Bistida.

### Quinto Colegio.

Hércules.—Teniente de alcalde, Sr. D. Sebastián Martínez de Pinallos.

### Sexto Colegio.

Hospicio y Palma.—Teniente de alcalde, Sr. D. José Manuel de Anduaga.

### Séptimo Colegio.

Libertad.—Teniente de alcalde, Sr. D. Lutgardo de Mesa.

### Octavo Colegio.

Escuelas.—El alcalde del Barrio.

### Noveno Colegio.

Pópolo.—Teniente de alcalde, Ilmo. Sr. D. Francisco Fernández Fontecha.

### Décimo Colegio.

#### Primera Sección.

Merced.—El Alcalde del Barrio.

#### Segunda Sección.

Extramuros.—Teniente de alcalde, Sr. D. Ramón Bustamante.

## AUDIENCIA.

La de esta ciudad ha acordado los siguientes señalamientos de juicios orales:

### Sala primera.

Día 11.—Harto, Elisa Falbo.—Abogados Sres. Viesca y Alcon.—Procuradores Sres. Yanguas y Meléndez.

### Día 15.—Lesiones.

Juan Morillo y otro.—Abogado Sr. Jiménez Mens.

### Día 18.—Harto.

Mannel Duran.—Abogado Sr. Alba.—Procurador señor Aguinaga.

### Día 20.—Homicidio.

Francisco Montano.—Abogado Sr. Lobaton.—Procurador Sr. Zafra.

### Día 22.—Lesiones.

Domingo Herero.—Abogado Sr. Morales.—Procurador Sr. Luque.

### Día 30.—Harto.

Mannel Pejito.—Abogado Sr. Alba.—Procurador señor Luque.

### Sala segunda.

Día 12.—Lesiones. Manuel Bermúdez.—Abogado Sr. Pedraza.—Procurador Sr. Chicano.

### Día 13.—Lesiones.

Domingo Lopez.—Abogado Sr. Calderon.—Procurador Sr. Luque.

### Día 14.—Lesiones.

Francisco Serrano.—Abogado Sr. Morote.—Procurador Sr. Vergara.

### Día 15.—Lesiones.

Isidoro Fernández.—Abogado Sr. Viesca.—Procurador Sr. Escassi.

### Día 19.—Estafa.

Eduvigis Cebada.—Abogado Sr. Iguañavides.—Procurador Sr. Zafra.

### Día 20.—Lesiones.

Antonio Cuenda.—Abogado Sr. Rivas.—Procurador Sr. Luque.

### Día 21.—Lesiones.

Antonio Martínez.—Abogado Sr. Medina.—Procurador Sr. Fernández.

### Día 22.—Amenazas.

Manuel Forjan.—Abogado Sr. Zurita.—Procurador Sr. Escassi.

### Día 25.—Harto.

Antonio Cartos.—Abogado Sr. Pedraza.—Procurador Sr. Luque.

## AYUNTAMIENTO.

Bajo la presidencia del señor del Toro y con asistencia de trece señores concejales celebró ayer nuestro Ayuntamiento sesión de segunda citación.

Aprobada que fué el acta de la anterior dió principio el despacho ordinario.

Como de mas interés extractamos lo que sigue:

Pasó á la Comisión respectiva una comunicación del señor ingeniero de la Fábrica de Tabacos.

Se nombró al Sr. D. José Rosete investigador de los bienes que puedan resultar á favor de la ciudad.

Se aprobaron varias cuent

# La Palma de Cádiz.

ciedad de Higiene debe aguardar se para resolver hasta que esto tenga lugar.

Se nombró una Comisión compuesta de los Sres. Fontecha, Rocafull, Bustamante y el secretario de la Corporación para que pase á expresar al concejal Sr. Giron el sentimiento del Municipio por la irreparable desgracia que acaba de experimentar.

Y no habiendo otros asuntos pendientes se levantó la sesión.

## (17) APUNTES PARA UN DICCIONARIO.

AGUILUCHO.—El ave de rapina llamada en Castilla Azor; mora en llanuras y colinas. F. Palumbarius de Linneo.

AGUILA MARINERA.—La que se denomina en Castilla Arpella; mora en pantanos y ademas por las orillas del Guadalquivir. F. tufo de Linneo.

ARANA.—S. f. usase en la frase proverbial: *El capitán ó el patron araña, embarca, embarca y se queda en tierra*, alusión a los patrones de botes ó faluchos, que para hacer la travesía de un punto á otro, como de Cádiz al Puerto, á Puerto Real, á San Fernando, á Rota y vice-versa, convidian a ir en sus barcos a los pasajeros y los entran en ellos engañándolos con que van a partir inmediatamente, cosa que no ejecutan hasta juntar el número que les conviene. Los ardides de qué se valen son ingeniosos. Para flagir que ya hay gente en el barco, ponen a otros marineros en barcos, con capas y sombreros, ó en otra forma si es verano. Luego que entra el paciente aparentan que algo sa les ha olvidado y salen a buscar otro ó otros viageros. En tanto los marineros no disfrazados hacen como que preparan la vela para soltarla y que hay torpeza en la maniobra; el sota-patron se muestra colérico, y así entre reprensiones, diacalpas, porvidas y reniegos se entretiene el tiempo con estas y otras cosas.

Apícese esta frase a los que convivan para diversiones ó las promueven y luego no quieren dar para cubrir sus costos ó no asisten a ellas.

Tambien se aplica a los que excitaban a algunos á cualquier empresa y ellos no entraron en ella á última hora.

BOLONIA.—Ensenada y despoblada en nuestra provincia en el Estrecho de Gibraltar. Allí estuvo la ciudad de Belo, Belon ó Belona, donde vino la corrupción de Bolonia. Advierte que la palabra Bolonio para aludir a un inepto, ó rudo, no se refiere a esta Bolonia de la provincia de Cádiz, sino a la de Italia, donde está la universidad española, fundada por el gran cardenal don Gil de Albornoz. Fué apetito con que aspiraban los orgullosos escolares de Salamanca y Alcalá de Henares n lo antiguo a los españoles pobres que iban a estudiar á aquel colegio.

Volviendo a la Belona de nuestra provincia, debió ser fundada por los fanáticos, que trajeron a las costas de Europa ritos y nombre de religiones orientales. Belo en nombre general de numeros de Babilonia. Algunos atribuyen a su Belo a invención de la astronomia aunque dicen otros que hubo dos personajes de este nombre, como Tirio y otro babilónico, Plinio en su historia nos habla en un templo dedicado a Jove Belo, inventor de la ciencia sidera.

La ciudad de Belo en nuestras costas está citada por varios escritores como Plinio y Bompemio Melo.

HABITANTE DE LA LUNA.—Allá por los años de 1836 ó 37 estaba astrónomo Herschel en el cabo de Buena Esperanza para hacer con nuevos telescopios de mas poderoso alcance observaciones en la luna. Un chusco en Europa se propuso ganar dinero y escribir un folleto en francés, a nombre de dicho sabio, refiriendo con grandes detalles que había descubierto habitantes en la luna. Hasta puso grabado, con la hematura de los tales habitantes, que eran hombres que andaban en cueros, de tez muy morena y hasta yelludos y unas alas como de murciélagos, que de los brazos bajaban hasta los pies. Con la distancia del Cabo de Buena Esperanza y la idea y la vuelta tardó un año hasta que el bueno de Herschel negó la parentidad de aquellos disparatados

embustes que le colgaron. Aunque el sabio Aragó ya se había burlado del folleto considerandolo mentira y diciendo que la credulidad pública era una mala ingotable, el folleto se tradujo en todas las lenguas conocidas y hasta se reimprimió en Cádiz.

En ese tiempo por primera vez se estableció en esta ciudad una guardia municipal poco numerosa. Los individuos iban extravaganteamente vestidos y con un morrion muy alto y angosto y una espada corta y cañuda. La elección de las personas fue muy desgraciada, porque todos eran muy feos y desgabillados. La gente dió en llamarles *Los habitantes de la lun*, y nadie los conocía ni nombraba por municipales, y hasta en sus barbas se lo decían por costumbre, llegando á tal, que ni ellos mismos se atusaban. Si iban a una casa de vecindad y alguno desde dentro preguntaba al vecino, «que está ahí, respondía», *Un habitante*. En la calle les decían, cuando para a go los llamaban, *Oiga V.. habitante*. Y el municipal se volvía y preguntaba: «muy tranquilo, ¿qué se le ofrece á V.?» Esta costumbre duró por muchos años.

LINDAZO.—Linde grande de una heredad.

Hay un proverbio que se aplica a la gente de campo, que poniéndose en corrillo en las plazas no hay quien los mire porque no dejan paso a nadie, y se aplica tambien a lo porfiado de algunas personas del mismo origen que jamás ceden de sus temas.

«Cuando un gaoso coje un lindazo, ni el gaoso deja la linda ni la linda deja al gaoso»

MARICA.—El ave conocida en Castilla por arraca. G. de Linneo. Mora por las inmediaciones del Guadalquivir, apareciendo por Febrero y retirándose en verano a los valles de las montañas en nuestra sierra.

REVOLTILO.—Se llama a ciertas pitifias de carnero que se venden enlazadas por un palo y formando paquetes batas, comida para perros y gatos y para gente muy pobre.

Miró, en la comedia *El hábito hace al monje*, escrita y representada en 1781, dice así:

«A su majo, que es un hombre de patata y de cuchillo,

lo trata como pudo  
á un plato de revoltillos.»

ADOLFO DE CASTRO.

(Continuará.)

### MARINA.

Proyectase la fusión de las escuelas de los oficiales generales de la marina en situación de reserva y exentos de servicio.

Ha llegado a Barcelona y se ha encargado del mando de la escuadra, el Contralmirante D. Francisco de Llanos.

En la próxima semana sal rá para Londres el teniente de navío señor Villamil, a fin de encargarse del mando del caza-torpedero que ha de formar parte de nuestra flota de guerra.

Se ha aprobado en Consejo de ministros una transferencia de crédito en el presupuesto de Marina para atender a los gastos que ocasiona la fragata Blanca en su viaje de circunnavegación.

El clipper Nautilus saldrá de Inglaterra para Ferrol el dia 20 de este mes.

En breve se adquirirán calderas Belleville para montarlas en las fragatas Numancia y Victoria.

### CORRESPONDENCIA DE LA PALMA

Madrid 8 de Enero.

Amigo mio: Larga conferencia ha tenido hoy con Lopez Dominguez el señor Sagasta en nombre del Gobierno para poner a su disposición la anuncuada embajada de Paris. Una reserva profunda se guarda acerca de la respuesta obtenida por el presidente del Consejo; pero el secreto es a voces, porque los ministeriales ostentan cara de mucha satisfacción al hablar del asunto, lo que hace creer que aceptarán al fin. A los izquierdistas intransigentes esa resolución les echa a cuerno que-

mado. En el salon de conferencias hé oido a última hora que es en la que escribo a V. echar venablos, y por cierto a algunas personas muy caracterizadas. He aquí un principio de disidencia y desconcierto.

Aunque no se ha trasladado a esta hora las determinaciones del Consejo de hoy se cree que la disolución convocatoria de las Cortes aparecerá en la Gaceta de uno de los posteriores días de Enero para que las elecciones sean a principios de Abril y las tareas de las Cámaras den principio un mes después. Otros creen que la convocatoria será del 6 al 7 de Febrero. Las promociones de nuevos senadores no se harán hasta que aquella se verifique.

El grupo de los posiblistas que cree ser favorado por el Gobierno cuenta con traer a muchos amigos de Castellar. De los partidarios de Ruiz Zorrilla unos quieren permanecer en el retramiento como protesta revolucionaria; pero Salmerón, Muro, Carvajal, Labra, Baselgas y Partuondo se presentarán candidatos, así como los del grupo de los llamados economistas como Pedregal, Figuerola, Rodriguez y Azcarate. Tambien acudirán carlistas a la lucha.

Gánoval en la recepción numerosísima que tuvo en su casa manifestó que estaba decidido a organizar la lucha electoral en provincias para que sus correligionarios se presenten donde haya elementos de combate. Por ahora no se cree necesario hacer viajes de propaganda como se dijo al principio.

El nuevo círculo conservador liberal se abrirá la próxima semana con cerca de quinientos socios y su sesión inaugural será presidida por el Sr. Cánovas.

Apréstase Romero Robledo a un viaje electoral a la inglesa por las provincias andaluzas, entre ellas Sevilla, donde en otro tiempo fué muy obsequiado porque estuvo unido a Cánovas. Dicen que así cuenta con algunos amigos que dirijiran su propaganda, aunque hasta ahora parece que están agazapados.

Aunque un periódico de Madrid niega la conferencia celebrada en casa de Mr. Lecroy entre Ruiz Zorrilla y Paul y Angulo, no le quita a V. duda que es exacta. No place a la generalidad de los republicanos correr por correligionario a

este último señor pero él no está por darles gusto.

Se tiene por seguro que el señor Ruiz Zorrilla será elegido diputado por acumulación, y luego se decidirá no tomar siento en el Congreso. Tambien se asegura que Castellar, Salmerón y Romero Robledo, aspiran a conseguir su acta de igual manera.

Veremos: Ya iré con tiempo poniendo a V. en noticia de lo mas interesante para los lectores de LA PALMA, pues con mi actividad y muchas relaciones puedo hacer mucho.

El Sr. Blaizart ha sido sometido a prisión preventiva por la carta proscrita dirigida al Gobernador de Madrid por haber mandado éste que se cerrara el círculo Socio-Óptico por considerarlo fuera de las condiciones de la ley. Mal ha sentido esto a los libres pensadores que se creían con derecho para todo bajo el protectorado y liberalismo de Sagasta. Primer desengaño. Una cosa es en la oposición y otra en el Ministerio. ¡Qué ilusiones!

### Correo general.

Madrid 8 de Enero.

La Gaceta de hoy contiene las disposiciones siguientes:

Utramar.—Real decreto admitiendo á don Antonio Molto la dimisión del cargo de Gobernador civil de Santiago de Cuba.

Fomento.—Real orden nombrando el tribunal de oposiciones a las cátedras de Historia Natural, vaqueras en los institutos de Canarias y Huelva.

—Un periódico de Barcelona asegura que se están circulando las órdenes necesarias para que desde el dia 15 del actual se considere formalmente la admisión en aquella provincia de monedas del sistema decimal.

—En Cuevas-Bijas (Málaga) han ocurrido cinco invasiones nuevas de viruela, encontrándose siete de los invadidos anteriormente, fuera de peligro.

—La mejoría que experimentó ayer el señor duque de Abrantes, ha continuado hasta las últimas horas de la tarde.

Sin embargo, el estado del enfermo sigue siendo sumamente grave. —Los casos sospechosos ocurridos en Marbella (Málaga) el dia 5 del actual, fueron: 11 invasiones y cinco defunciones; dia 6, nueva invasión y tres defunciones; dia 7, 17 invasiones y ninguna defunción.

El espíritu de la población está completamente reaccionado.

—Todavía de Madrid los corraos de Cuba y Puerto-Rico. Tambien irá en el vapor que llevará este correo alguno de los diputados de la gran Antilla, que van a preparar de nuevo sus distritos para la lucha próxima.

—Ha fallecido en la noche última el distinguido compositor y hábil pianista, Sr. Gueivenza, profesor que era de sus altezas reales las infantes D. Isabel y D. Beatriz.

### Variedades

#### CONCIERTO DE ANOCHE.

La Sala Hierro cada dia va adquiriendo mas importancia entre los amantes del bello arte de la música y lo mas escogido de la buena sociedad gaditana. El excelente gusto de su adorno y la elegancia de su iluminación, todo contribuye al favor que el público le dá dispensando. Desde la reciente época de su instalación se han dado brillantísimos conciertos de todas clases desde el selecto con que dió principio, hasta el último en honor de Rossini, que con este nombre basta para demostrar su importancia, tributando ese gran homenaje de entusiasmo é inteligencia al maestro de los maestros, y acto propio de uno de los centros principales del arte musical.

El pensamiento de la creación de esta sala para conciertos es felicísimo. No creemos que en España, á excepción de Madrid y Barcelona, haya otro igual. Su propietario, además, tiene un verdadero empeño en allanar toda clase de dificultades para que el arte se cultive en él y para el mayor progreso del mismo en Cádiz. Todo esto merece la mas sincera

alabanza, porque con este salón tan bello en que se ofrecen tantas ciudades a los artistas, sin espíritu alguno de mercantilismo, la afición a la música se vive en la localidad indebidamente.

El concierto de anoche ha sido para dar a conocer los adelantamientos hechos por el divino arte por los discípulos del apreciable é inteligente profesor don José Hierro, gerente de la casa, que lleva su nombre como almacenista de pianos, de que hay un surtido tan excelente como abundante.

La concurrencia invitada fué no menos escogida que numerosa. Empezó con una brillantísima sinfonía tocada por la orquesta que dirige el Sr. D. Enrique Broca. El autor de ella es el anciano y afamado maestro D. Ventura Sanchez de Madrid, cuya fecunda inspiración no ha decadido ni decays con los años. Al contrario; su viva inteligencia en el arte musical permanece mas y mas en un grado de explendor notable. El Sr. Sanchez de Madrid es una verdadera gloria de Cádiz en su género, y de quien nos proponemos hablar otro dia, tributándole la justicia que su inmenso talento merece.

Acogida la ejecución de esta obra con el entusiasmo correspondiente á su mérito relevante por la riqueza de sus armonías y agradabilísimo y grandioso conjunto, tocóse un potpourri, arreglo para violin y piano, por D. Salvador Tello de Meneses y D. Guillermo Hierro. El primero demostró que sabe dar afinación notable al instrumento, así como el segundo la facilidad de ejecución que ha adquirido.

Seguidamente, el Sr. Hierro tocó al piano el último tiempo de un concierto de la simpática inspiración del inmortal Weber, con mucho gusto y expresión.

No estuvieron menos felices en la fantasía de la Sonambula, para violin y piano, los Sres. Tello de Meneses y Hierro, justificando sus brillantes disposiciones y el acierto de su notable profesor.

La preciosa fantasía para piano sobre los motivos mas escogidos de la penúltima obra de Bellini Beatrice

di Jeutza, fué interpretada con precision y volubilidad por la Sra. Julian Izquierdo, en que hizo ostentación de sus adelantos y de lo que promete para el arte.

Siguió una fantasía sobre temas los mas populares del Rigoletto, ejecutada al violín por la Sra. Perera y al piano por el joven Hierro. Ambos manifestaron cuán aventajadamente cultivan el arte, siendo muy de elegir lo ajustadamente que desempeñaron esta difícil pieza, no habiéndole perder el encanto a la obra, sin interpretándola con todo su colorido.

En la tercera parte, la interesante Sra. Perera tocó el delicadísimo concierto de Benoit para violin con acompañamiento de orquesta. Con cuánto sentimiento ejecutó el andante y con qué firmeza y exactitud el resto de la obra! La Sra. Perera, con su especial talento y su indudable aplicación, tiene seguro su venir de artista.

La fantasía In promptu de Chopin para piano, puso una vez mas de manifiesto todo lo que el joven Hierro vale, y que con su facilidad y gusto, si los apuros desgraciadamente lo desvanecen, podrá llegar a ser un profesor notable.

Terminó el concierto con los admirables walses debidos a la inspiración del gran genio de Strauss, tocados muy bien por la orquesta, que fueron muy aplaudidos.

Resulta de tan satisfactorio concierto, que bajo la dirección acertadísima de un profesor de los conocimientos del Sr. Hierro y de su inteligencia para enseñar, pueden sacar notables alumnos. Es un centro mas de enseñanza en Cádiz, y donde por las muestras se ven indudables y satisfactorios progresos.

En resumen, el concierto ha sido inmejorable. Los jóvenes Tello de Meneses y Sra. Izquierdo, recibieron en obsequio ejes de dulce, y la Sra. Perera un riquísimo arco de violin y un elegante ramo de flores con un lazo del mejor gusto.

Esta misma señorita, después de la fantasía de Rigoletto, en el deseo de mostrar su gratitud por los repetidísimos aplausos del público, tocó la fantasía de El Trovador con el acierto mismo que las otras.

Felicitamos, pues, a todos los que han tomado parte en este concierto, que tan gratos resultaron.

escudos ha devuelto

### Sección local y general.

#### Ejemperides de hoy.

1610. Felipe III expulsa de España á los moriscos.

1612. Horrosa lluvia en Sevilla, que duró diez y siete días y causó grandes daños.

1645. Es decapitado Guillermo, arzobispo de Canterbury.

1724. Felipe V. rey de España, primer de la casa de Borbón, renuncia la corona de su hijo Luis I.

1797. Combate de San Miguel.

Observaciones.—Según las hechas por el óptico Sr. Lemaire, (calle de San Francisco, 18) el termómetro centígrado marcó ayer á las siete de la mañana 7° y á la una de la tarde 11°.

La temperatura mas baja de anoche, 5°.

La altura barométrica fué de 766 milímetros.

Defuncion.—

# La Palma de Cádiz

rique.—Juan Sarriá.—José Martínez y señora.—Benito Álvarez.—Manuel Pando.—Vicente Maimone.—José Araujo.—Cayetano González.—Victoriano.—Julian Molina.—Manuel Rivero.—Francisco Mata.—Francisco Basano.—Segundo Chao.—Francisco Montañez.—Mariano Pérez.—José Lojo.—Lorenzo Fernández.—Vicente Lozano.—José Sereno.—Antonio Fonda.—Rafael Jiménez, 400 individuos del ejército.

Total, 434 pasajeros.

Para Barcelona.

Sres. D. Herr Baron.—Gregorio Muñoz.—José Turro.—José Negre.

Joaquín Navarro.

Total 440 pasajeros.

**Enlace.**—El viernes 8 del actual tuvo lugar en la villa de los Barrios, el enlace de la bellísima y distinguida Sra. D. María Isabel Gómez y Gutiérrez, hija del rico labrador D. Manuel Gómez, con nuestro apreciable vecino el licenciado y escribano de actuaciones de esta capital D. Eustaquio de Eljade y Coma, habiéndose velado y recibido la bendición nupcial de manos de nuestro Excmo. e Ilmo. señor Obispo.

Deseamos a los nuevos cónyuges toda clase de felicidades.

**Sociedad.**—Según dice un colega, trátese de formar en Cádiz una con el objeto de dar corridas de toros en la próxima temporada. La idea iniciada por un aficionado muy conocido, ha encontrado muchos adeptos en el comercio, y es de esperar sea un hecho que Cádiz presenta buenas corridas.

**Cólera en Algeciras.**—La comunicación por mar entre Algeciras y Gibraltar está cortada.

**Cólera en Huelva.**—Son muy tranquilizadoras las noticias que se reciben respecto al estado de la salud pública en Huelva. El gobernador civil Sr. Montero, y el alcalde Sr. García Ramos, están realizando una activa campaña de prevención, a fin de evitar el desarrollo de la epidemia colérica. Se han emprendido, con muy buen éxito, encéntricos trabajos desinfección y saneamiento con arreglo a las fórmulas y procedimientos indicados por el Dr. Vera, el cual ha reconocido ade-

ladas aguas potables que abastecen la población, encontrandolas libres de microorganismos infec-

tos. El gobernador ha dispuesto que operación se realice constante y rídicamente todo el tiempo para abstraer el peligro de la presencia de la epidemia. Se han pedido al jefe del laboratorio principal de Madrid, Sr. Garagarza, y a los utensilios y aparatos con que fortuna empleados en la cama anticolérica del verano últi-

**Mucho ojo.**—En Posadillas (Córdoba) han fallecido unas seis personas por consecuencia de haber comido embutido de cerdo con chiripa. En Córdoba ha sido víctima también una joven de dicha enfermedad.

**Fábrica de tabacos.**—Es hoy se llevará a cabo la creación de una fábrica de tabacos en

AL DÁ TODOS de—vulnéracion, ni purgantes, ni gastos, ni díscia haña de salud de LUY, de Londres, la

evalenta Arábiga.

seis y año e invariable exi-  
gencia, diges nes laboriosas, psias, gastritis, gastralgias, tisis, nar, fieblas, vienlos amargor de siedas; pituitas, náuseas, erupciones, estreñimientos, diarrea, dispepsias, trastornos, ahogos, opresión, n, ataque nervios, diabética, ad. ted., s desórdenes de pecho, arganta, del aliento, de los broncos de la vejiga, del hígado, de los riñones, de los intestinos, de la membrana del cerebro y de la sangre.—caraciones, entre las cuales se las de S. S. e Papa Pío IX, de su el emperador Nicolás de Rusia, nora duquesa de Castelnau, del te Pluskow, la hora marquesa n, lora de Decies, par de ra, el Sr. Doctor catedrático Wur-

nám 69,924.—«Soissons (Aisne), Enero 1888. En la adea donde parte del año se encuentra una nejada, según el parecer de todos lativos, de un cancer al estómago es que hacia dos años leiz padecía dolores inaguantables, no podía digerir cosa alguna, y su

debilidad era tal, que mover un brazo le era imposible; en fin, todos se sorprendían al fin de esa larga azofa, que sin duda alguna se encontraba muy cerca de su término, cuando en el mes de Marzo únicamente a la idea de consejarla tomó la Relentia du Barry. Desde entonces su estado ha mejorado mucho, las fuerzas le viven, digiere no padeciendo casi mas De Chasselles, condesa de Gourges.»

Cura num. 62 845.—Señor Boillet presbítero, de 36 años de padecimiento de asma con opresión durante la noche y debilidad general.

Núm. 49,842.—La señora María Joly, de 50 años, de un estreñimiento inveterado, de una gastritis, de irritaciones nerviosas, asma, tos, espasmos, vientos, náuseas.—Núm. 46,270.—Señor Roberts, de una consunción pulmonar con tos, vómitos, sordera y estreñimiento de 52 años.—Núm. 46,210. El Sr. Doctor médico Martín, de una gastralgia y irritación del estómago, que le habían hecho vomitar de 15 a 18 veces al día durante 8 años.—Núm. 46,218. El coronel Watson, de la gota, neurastenia y estreñimiento obstinado.—Núm. 48,744. El Doctor médico Shorland, de hdrospesis y estreñimiento Núm. 49,522. Sr. Baldwin, del agotamiento mas completo, parálisis de la vejiga y de los miembros a consecuencia de excesos de la juventud.

Es cuatro veces más nutritiva que la carne, siérrate, y economiza 50 veces su precio en medicinas.

Se vende únicamente en cajas de hoja de lata de media libra, 12 reales; una libra, 20 reales; 2 libras, 34 reas; 5 libras, 80 reales; 12 libras, 170 reales, y de 24 libras, 300 reales.

D. BARRY y Compañía (Limited), 77, Regent Street, W., Londres, y 8, rue Castiglione, París.—Depósito general para España, señores Hijos de don José Vidal y Riba, Barcelona.

**Adquierense papeletas**

Todas las personas que hagan de zasto desde una peseta en adelante en cualquiera de las confiterías de D. Ramón Mazon tendrán opción a los siguientes regalos, cuyo sorteo se verificará en Madrid el lunes próximo:

Al número agraciado con el primer premio se le adjudicará una preciosa figura con caja de música y movimiento.

Al agraciado con el segundo premio se le regalará una hermosa caja de raso grande con flores de terciopelo, raso.

Al tercero premio le será adjudicado un magnífico joyero de cristal con esmaltes de verdadero mérito.

Al número agraciado con el cuarto se le regalará una caja de raso grana con flores y encages.

A las dos aproximaciones al primer premio les serán adjudicadas con cajas de raso blanco con flores.

**Prodigiosos efectos.**—

Cajamarca, Febrero 8 de 1879. SS. Lanman y Kamp Nueva York.—Muy Señor mío: En

el año pdpo. tuve ocasión de curar en la villa de la Asunción, Jimirofca a esta capital, a un nombrado Narciso Miranda que padecía de una vómita en la región epática; practicé una paracentesis al individuo, con la cual pude extraerle de once a catorce libras de líquido purulento. La gravedad del enfermo no había desaparecido con la operación, y tuve a bien prescribirle tomada la Zarzaparrilla de Bristol y de tiempo en tiempo también las Pildoras de Bristol, con cuyos remedios pudo restablecerse completamente en pocos meses, y a la fecha está completamente sanos. También diré a V. que he tratado con el Pectoral de Anacabuá a una señora Jesús Alvarez que padecía de una afección bronquial, y a la fecha, y con pocos frascos de este bálsamo precioso conservador de vida, se halla completamente sana. Esto en obsequio de la verdad.

Sin más, soy de V. Atto. S. S.

Telemaco Battistini. 66

Depósito general en España para la venta al por mayor, señores don Vicente Ferrer y compañía, de Barcelona.

Se halla de venta en las principales farmacias y droguerías.

**Ungüento y Pildoras Holloway.**—Las llagas sanadas.—Este ungüento es el remedio sanatorio más pronunciado y seguro, que se conoce para las afecciones cutáneas, las dolencias escrofulosas ó escorbúticas, las ulceraciones, las erupciones y las inflamaciones. En la composición del mencionado bálsamo no entra ingrediente alguno deleterio, sino que al contrario él posee las cualidades más refrigerantes, purificantes y fortificantes que es posible imaginar. La aplicación de este ungüento no irrita en lo más mínimo ni aun el cutis delicado de los niños de tiernas edades de suerte que el medicamento es tan eficaz para las enfermedades infantiles como para las propias de la vejez. En todos los casos de enfermedad constitucional crónica ó compleja las Pildoras Holloway deberán usarse al mismo tiempo que el ungüento a fin de que sea expelida del cuerpo toda materia morbosas.

**La Panacea de Scott**

No es un remedio nuevo, pues hace años que se está usando en varios países y siempre ha dado y hasta dando los mejores resultados. A esto es debido que ha tomado casi generalmente el lugar del aceite de bigado de bacalao. Su gran poder onrativo es maravilloso en casos de tisis en el primer período. Sus propiedades sanatorias y vivificantes unidas a sus cualidades balsámicas y calmantes cuando hay inflamación de la garganta y pulmones se ven y se hacen sentir inmediatamente al principiar a tomar el medicamento.

**Gran depósito de**

MÁRMOL DE CARRARA. Surtidos de

todas clases.—Precios sumamente económicos.—Comedias, número 17.

## Almanaque.—ENERO.

(31 DIAS.)

Viernes .	1	8	15	22	29
Sábado .	2	9	16	23	30
Domingo .	3	10	17	24	31
Lunes .	4	11	18	25	
Martes .	5	12	19	26	
Miércoles .	6	13	20	27	
Jueves .	7	14	21	28	

DAD HIERRO á vuestra hija, decla un médico consultado por una madre acerca de su hija, que sufría de anemia y palideces de color. — Pero qué hierro dará a mi hija? pregunta la madre. — EL HIERRO BRAVAIS, respondió el doctor, pues es la preparación que más se aproxima á la forma en que el Hierro está contenido en el sangre, y por consiguiente sus efectos son superiores á todos los demás preparados ferruginosos.

En todas las Farmacias. — Exigid la firma.

## Lecciones á domicilio

lio de idioma inglés y francés, y de comercio.—La teneduría de libros por partida doble teórica práctica en tres meses.

## HONORARIOS MÉDICOS

Cabrera de Nevares, número 3, principal izquierda, y Flamencos 6, 3.<sup>o</sup>

## Sección religiosa.

### Obispado de Cádiz.

SANTO DE HOY.

Santos Gonzalo de Amarante confesor y San Nicanor diácono

SANTO DE MAÑANA.

San Higinio Papa y mártir y San Jacobo monge.

Liturgia.

Octava de la Epifanía. Rito color blanco

Arzobispado de Sevilla.

SANTO DE HOY.

San Gonzalo de Amarante confesor Santa Alfreda virgen y San Nicanor diácono

SANTO DE MAÑANA.

San Higinio Papa — mártir.

Liturgia.

Jubileo de las Cuarenta Horas.

En la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios (volto de San Francisco,) aplicado por eterno descanso del alma del excelentísimo señor don Manuel A. de Amusitegui

Después de las horas, en la Santa Iglesia Catedral procesión de tercia y misa cantada.

Misa cantada á las nueve en las parroquias diocesanas y la Castrense y en la Iglesia de San Francisco.

Continúa en la capilla de Ntra. Señora de Candelaria a las siete la octava del Niño Pobre.

Por la tarde a las cinco y media en San Felipe Neri los ejercicios dominicales con visperas y sermon a cargo del presbítero don José M. Deulofeu.

Por la noche en San Pablo ejercicios de Adoración al Niño Jesús.

Misas rezadas á las doce de la mañana en todas las parroquias y en San Francisco.

De una en la iglesia de San Juan de Dios por privilegio pontificio concedido á la orden.

CULTOS DE HOY.

Jubileo de las Cuarenta Horas.

En la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios (volto de San Francisco,) aplicado por eterno descanso del alma del excelentísimo señor don Manuel A. de Amusitegui

Después de las horas, en la Santa Iglesia Catedral procesión de tercia y misa cantada.

Misa cantada á las nueve en las parroquias diocesanas y la Castrense y en la Iglesia de San Francisco.

Continúa la octava al Niño Jesús por la noche en la Capilla de andalucía á las siete de la mañana.

De una en la iglesia de San Juan de Dios por privilegio pontificio concedido á la orden.

CULTO DE MAÑANA

Misa cantada después de tercia en la Santa Iglesia Catedral. A las nueve en San Francisco.

Misas rezadas en las parroquias del Rosario, San Antonio y San Lorenzo y en la iglesia de San Francisco.

Continúa la octava al Niño Jesús por la noche en la Capilla de andalucía á las siete de la mañana.

De una en la iglesia de San Juan de Dios por privilegio pontificio concedido á la orden.

NOTICIAS OFICIALES.

## GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA DE CÁDIZ.

Órden del 8 de Enero de 1886.—

Servicio para mañana.—Jefe de dia: el señor teniente coronel de Alava don José Muñiz y Terrones.

Parada, Alava.

Hospital y provisión, quinto ca-

pitán de Extremadura.

Vigilancia por la plaza, Alava.

De orden de S. E., el comandante mayor interino,

Gabriel Izquierdo.

## SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA EN CADIZ.

Acordado por el Consejo de Gobierno

del Banco central el pago del dividendo

de 50 pesetas por acción, como comple-</

## La Palma de Cádiz

**CALDO CIBILS  
INSTANTÁNEO**

Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones.  
El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin preparación alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en nutrición, es de un sabor exquisito y agradable al paladar.  
Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.  
Para componer una sopa ó guiso al minuto, leáse la etiqueta del frasco.  
De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.  
**Frascos grandes reales, pequeños y medio reales.**  
Agentes generales: SRES. SOLO, VILLARRASA Y C. Princessa, 53, BARCELONA.  
Únicos depositarios en España, Sres. VICENTE FERREZ Y C. y en su droguería sucursal: calle de la Princessa, 1 y 3.— BARCELONA.

En Cádiz se vende en casa de don Alejandro Urbina Ayala, y de la viuda Ayala de Mendoza.

## PILDORAS HOLLOWAY

Mediante esta excelente remedio, las obstrucciones de todo género, ya sean las que atajan la juventud ó la mujer en su edad crítica, desaparecen radicalmente, y las personas pálidas ó de color enfermizo recobran la mas perfecta salud gracias á las celebres Pildoras Holloway, cuyas propiedades curativas, introduciéndose en el fluido vital, lo limpian de toda clase de humores que pudiesen contribuir á su impureza. Ningun medicamento opera con tanta eficacia como estas Pildoras, las cuales curan con prontitud los desórdenes del hígado y del estómago, alejando todo acidez perjudicial y restituyendo al hígado su acción natural.

Los primeros síntomas de toda enfermedad deben siempre dominarse por medio de un medicamento cual estas celebres Pildoras, que obrando con suavidad, purifica la sangre y impida el desarrollo de una enfermedad peligrosa.

## UNCUENTO HOLLOWAY

Este célebre Ungüento que ha sido adoptado en los principales hospitales de Europa para la cura de las ulceraciones y afecciones cutáneas en general, despliega sus facultades curativas con rapidez y sin ocasionar dolor alguno. Las erupciones de toda clase, las llagas, los tumores, las afecciones escrofulosas de toda especie, los abscesos, las heridas antiguas así como las inflamaciones y supuraciones de todo género, ya sean del cutis, glándulas ó músculos, pueden curarse radicalmente por medio de este maravilloso bálsamo. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

**Amplias instrucciones en español relatives al uso de dichos medicamentos manifiestan las cajas de Pildoras y botas de Ungüento.**

S. venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford-street, Londres.

En todas las Farmacias, Perfumerías y Peluquerías

## VELOUTINE

Pólvora de Arroz especial  
Preparada al Diamante — S. J. E. A. Y. Perfumista  
PARIS — 9, Rue de la Paix, 9 — PARIS

Venta por mayor: D. G. de Guinea, Cármén, 1, Madrid.

## OPRESIONES ASMA NEVRALGIAS

CATARROS CONSTIPADOS  
Aspirando el humo, penetra en el Pecho, calma el sistema nervioso facilita la expectoración y favorece las funciones de los órganos respiratorios. (Escripta esta firma: J. ESPIC.)  
Venta por mayor: J. ESPIC, 20, rue Saint-Lazare, París.  
Y EN PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA. — 2 P. LA CIA.

## PARSONS Y GRAEPPEL

(ANTES DAVID B. PARSONS)  
Despacho: Montera, 16, antes 29.  
Depositario: Iaadio Coello, 43.  
MDRID.

Arados y demás máquinas.  
Catálogos gratis y francos á quien los pida



## Servicios de la Compañía Transatlántica DE BARCELONA.

Vapores-correos a Puerto-Rico y Habana  
Tres salidas al m-s con las escalas y extensiones siguientes:  
El 10 de Cádiz á las Palmas, Progres y Veracruz  
El 20 de Santander á la Coruña.

El 30 de Cádiz á los puertos de las Antillas, La Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colón y puertos del Pacífico.

Vapores-correos a Manila  
con e calas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore y servicio  
á Iloilo y Gebú. — Salidas mensuales.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía dà alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasejes de ida y vuelta. Hay pasejes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes, en Cádiz.

Delegación de la Compañía Transatlántica, Isabel la Católica, 3.

## DE VAPORES TRASATLÁNTICOS DE E. PI Y COMP.

Entre la Península, Antillas y Estados Unidos  
Prestan este servicio los nuevos y grandiosos vapores de veloz marcha  
Cristóbal Colón, Hernán Cortés y Ponce de Leon.

Para PUERTO-RICO y HABANA, con escalas en MAYAGUEZ y PONCE, saldrá de Cádiz el 18 del presente mes de Enero

## El vapor Cristóbal Colón,

llevando carga y pasajeros en sus cómodas y hermosas cámaras.  
Informar, Baluarte 14.

C. P. Rudolph.

## ACEITE PURO Hígado de Bacalao



Preparado por LANZMAN y KEMP.  
Único e infalible remedio para la curación de todas las enfermedades de la GARGANTA, EL PECHO Y LOS PULMONES.

Usado con perseverancia en unión del PECTORAL DE ANACAHUITA, ha realizado curaciones sorprendentes en muchos casos desesperados de CONSUMOCIÓN Y TISIS.

## EMULSION DE SCOTT de Aceite Puro de HÍGADO de BACALAO CON

Hipofosfatos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Possé todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfatos.

Cura la Tisis.

Cura la Anemia.

Cura la Debilidad General.

Cura la Escrófula.

Cura el Reumatismo.

Cura la Tos y Resfriados.

Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recomendado por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos más delicados.

D. Manuel S. CASTELLANOS Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Ciencias.

Certifico: que he hecho uso con frecuencia en mi clínica de la Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfatos de Cal y de Sosa denominada de Scott, y he tenido ocasión de comprender las ventajas que produce en los enfermos que necesitan, por sus padecimientos, de ambas medicinas, y que las rebaten por el mal sabor de la primera de ellas.

Ademas estoy convencido que los estómagos delicados soportan sin el inconveniente de la seguridad.

DR. MANUEL S. CASTELLANOS

Habana, Marzo 8 de 1881.

Santiago de Cuba, 2 de April, 1881.

Sres. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Srs míos: Doy á Vds. el permiso de haber sabido reunir en su aceite las ventajas de ser indegradable al paladar, y larga conservación: sus resultados terapéuticos son admirables, son maravillosos.

Correspondencia 27, Place de l'Opéra, Paris.

Soy de Vds. S. S. O. R. S. M.

Dr. AMBROSIO GRILLO.

De venta en las principales droguerías y Boticas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

En Cadiz, sres. Matute Hermanos.

En Madrid, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Zaragoza, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Hermanos.

En Barcelona, sres. Matute Hermanos.

En Bilbao, sres. Matute Hermanos.

En Valencia, sres. Matute Herman